

ENGLISH: First Steps

When you use the player for the first time, connect it to the TV with the AV-cable first!

To turn on the device press the power-button.

The HDD have to be formatted first!

If hard disk format does not start automatically, please read: "1.7 HDD Format" in the manual.

DEUTSCH: Erste Schritte

Bei der ersten Inbetriebnahme schließen Sie bitte das Gerät zuerst über den AV Anschluss an den Fernseher an!

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die „Power“-Taste.

Die Festplatte muss vor der Verwendung formatiert werden!

Sollte die Formatierung nicht automatisch starten, lesen Sie bitte: „1.7 Festplattenformatierung“ im Handbuch.

FRANÇAIS: Première mesures

Lorsque vous utilisez le lecteur pour la première fois, raccorder le lecteur à la TV avec le câble AV.

Ensuite sur le l'appareil presse sur le bouton marche / arrêt.

Formater Le disque dur en premier!

Si le formatage dur disque ne se fait automatiquement lors démarrage. Reportez vous au chapitre „1.7 Formatage du disque dur“ dans le manuel.

HARD DISK INSTALLATION GUIDE

1. Please loosen the screws (if present) off the aluminium frame.
2. Remove the aluminium frame from the enclosure.
3. Remove the inner cover (HDD tray).
4. Connect the HDD's SATA cable and power cable.
5. Put the HDD on the HDD tray.
6. Hold the HDD and HDD tray together, turn over and lock screws to fix inner cover and HDD.
7. Put HDD tray into the enclosure.
8. Put the enclosure into the aluminium frame and fix the screws you removed in step 1.

ANLEITUNG FESTPLATTEN MONTAGE

1. Entfernen Sie die Schrauben (sofern vorhanden) vom Aluminiumrahmen.
2. Ziehen Sie den Aluminiumrahmen vom Gehäuse.
3. Entfernen Sie die Abdeckung (Festplattenträger).
4. Schließen Sie das SATA- und Stromkabel an die Festplatte an.
5. Legen Sie die Festplatte auf den Festplattenträger.
6. Befestigen Sie die Festplatte mittels Schrauben am Festplattenträger.
7. Setzen Sie den Festplattenträger zurück ins Gehäuse.
8. Schieben Sie das Gehäuse in den Aluminiumrahmen und befestigen Sie die Schrauben, welche Sie unter Punkt 1 entfernt haben.

L'INSTALLATION SUR DISQUE DUR

1. Dévissez les 4 vis de fixation du boîtier (le cas échéant).
2. Faites glisser le boîtier de l'enceinte.
3. Retirez le couvercle intérieur (supports du disque dur).
4. Branchez le câble SATA et d'alimentation sur disque dur.
5. Installez le disque dur sur le couvercle intérieur.
6. Retourner l'ensemble et l'aide des vis de blocage fixez le disque dur sur le plateau.
7. Placez le support du disque dur dans le boîtier.
8. Faites glisser l'enceinte dans le boîtier et vissez les 4 vis de fixation.

